

AÑO XXXIV

VIERNES 20 de Julio de 1934

Núm 10749

La Comisión Arbitral del Distrito de Tarragona

La ilegalidad de unos depósitos en metálico que pueden perturbar el normal funcionamiento del orden jurídico establecido

Todo el mundo sabe que la Comisión Arbitral, creada por el Parlamento Catalán para solucionar los conflictos derivados de los contratos de cultivo, es una corporación entidad de carácter pura y simplemente política. Nacida al calor de luchas de esta naturaleza que han culminado principalmente en continuas cuestiones y diferencias entre propietarios y cultivadores, difícilmente puede estudiar y resolver los asuntos con aquella equanimitad que se necesita para que la equidad y la justicia resplandezca en sus fallos.

Concretándonos al caso que vamos a denunciar, la Comisión Arbitral del Distrito de Tarragona, a nuestro juicio, obra con una parcialidad tan manifiesta en favor de los cultivadores, que deja indefensos a los propietarios, cuyas acciones pretenden utilizar, aun saltándose la Ley como vulgarmente se dice.

En efecto: la Comisión Arbitral está facultada para dictar el laudo correspondiente resolviendo la cuestión planteada. Por imperio de las circunstancias y de la razón, que de ordinario se encuentra siempre en favor del propietario, dicho laudo suele ser condenatorio del cultivador, a quien se obliga a que devuelva al propietario los frutos de éste, de los que indebidamente se apropió.

Aquí ha terminado la misión que a la Comisión Arbitral conceden las leyes catalanas. La ejecución de dicho laudo corresponde a los Tribunales de Justicia, siguiendo al efecto la tramitación marcada en la Ley procesal. Así lo dispone bien claro el artículo 52 del Reglamento para la aplicación de dicha Ley de Conflictos que se deriven de los contratos de cultivo. Al cultivador no le queda otro remedio que pagar consignando al efecto su descubiertu bien sea en frutos o en metálico, según los casos que en la Ley se previene, pero precisamente ante el Juzgado correspondiente, como encargado de la ejecución de dicho laudo.

Pues bien: para continuar protegiendo y amparando al cultivador, no precisamente en sus derechos y obligaciones, que ya se han determinado, sino en sus caprichosas luchas contra el propietario, la Comisión Arbitral, en sus laudos, cometiendo a nuestro juicio una extralimitación legal, concede facultad al cultivador para vender los frutos del propietario; cuando quiera, como quiera, y a quien quiera, y al precio que quiera, (artículo 6º párrafo 3º de la Ley de Conflictos)

tos), concediéndole además plena autorización para que de su producto, descuento los gastos que todas estas operaciones, verificadas a su capricho y antojo y sin intervención de nadie le hayan ocasionado, y el resto si es que algo queda pueda consignarlo en la Comisión Arbitral que ha fallado el litigio, aún que no pueda ejecutarlo.

Dónde resulta con mucha frecuencia que los cultivadores manifiestan que nada consignan por resultar alcanzado el propietario, y los que verifican la consignación, lo hacen con la fórmula genérica de "consigna X pesetas por el saldo risultante de la venta de los frutos del propietario" o una fórmula por el estilo, sin acompañar comprobante alguno, ni nota de liquidación siquiera, ni nada, y aun lo que es más grave, también sin que de dicha consignación se de vista al propietario, por que de eso la Ley no habla ni tiene porque hablar.

Y no hay que decir que dichas consignaciones son admitidas por la Comisión Arbitral la cual se limita a levantar la suspiccia acta, que refrenda el Secretario. Y aquí se acabó todo, y por lo que parece, si nadie nada mas dijera estos laudos y estas consignaciones habrían caído en el vacío más espantoso y el silencio en lo sucesivo sería verdaderamente sepulcral.

Ante este estado de cosas ¿qué ha de hacer el propietario? Vale la pena de que las autoridades a quienes corresponda se preocupen seriamente de esta cuestión, por que es la hora de que no se actúe políticamente con fines partidistas sino que se amparen los derechos de cada uno de los litigantes de acuerdo con las normas dictadas en las Leyes.

Mas por el momento, lo que parece de urgente necesidad es que de oficio, sin necesidad de que le inste la parte que se considera agraviada, se dejen sin efecto estos depósitos, que reputamos ilegales mientras otra cosa no se nos demuestre, y que no sirven mas que para encubrir el incumplimiento por parte de los cultivadores de las obligaciones que se han impuesto a su cargo en virtud de un fallo que por ellos mismos ha sido instado.

Y nada mas por hoy, a reserva de insistir sobre este particular, si no nos viésemos atendidos, pues no tratamos de hacer crítica negativa, sino de prestar la cooperación debida para que las Leyes se cumplan por los encargados de velar por las mismas, dando a cada uno lo que le corresponde.

UN PROPIETARIO.

Els èxits de la Reforma Agraria
Les pèrdues a l'explotació colectiva de "Sotomayor" seran enguany més importants encara que l'any passat

Aranjuez, 18. — Es comenta entre el veïnat el gran fracàs de l'explotació colectiva de la finca "So-

tomayor" antigament propietat del Patrimoni, i que a conseqüència de l'aplicació de la reforma agrària fou lliurada a l'Estat.

Els 34 obrers dedicats a l'explotació no recolliren res, l'any passat, i perderen 40.000 pessetes.

Aquest any segurament les pèrdues seran majors.

L'antic arrendatari d'aquesta finca pagava al Patrimoni 60.000 pessetes anyals i en menjaven 130 obrers.

Visita a Tarragona de l'Orfeó Cants de Pàtria de Girona

El diumenge, dia 22, visitarà nostra ciutat, la important institució musical de la nostra terra Onofre Cants de Pàtria de Girona.

Es proposen els orfeonistes visitar els monuments i belleses de Tarragona, i aprovechar l'aventura per a oferir-nos un concer que tindrà lloc al Teatre Principal baix el següent programa:

I

"El cant de la Senyera", Millet.
"La verema", Lassus.
"Muntanyes regalades", Sancho Marraco.

Solistas Srta. A. Busquets.
"L'Aplec de l'Ermita", Baró Güell.
Solistes Srta. A. Busquets i se-
ñor J. Grabalosa.

"Els fadrins de Sant Boi", Pérez Moya.
"La sardana de les monges", Mo-
reira.

II

"Les neus que es fonen", Morera.
"El rossinyol", Mendelssohn.
"La pastoreta", Boix.

"Oh, quin bon eco!", Lassus.
"El petit bailet", Bataller.

"La sardana de l'amor", Baró Güell.

Solistes Srta. T. Caballer i Sr. J. Grabalosa.

III

"La pomera", Baró Güell.
Solista Sr. J. Grabalosa.
"El pardal", Pérez Moya.

"El caçador i la pastoreta", Botey.

Solistas Sr. E. Climent.
"Sofa de l'om", Morera.
"La masia catalana", Baró Güell.

¿Dinero para templos? Admirable. ¿Dinero para Hospitales? Meritíssimo. ¿Dinero para escuelas, para asilos, orfelinatos, como ores económicos, ebras sociales?

Digno de loa y aplauso.

Pero antes que para estas empresas de devoción y caridad, dinero para el periódico católico. Porque sin periódico católico, que es la trinchera en que se estrellan los embates del enemigo, vendrá éste y se quedará con templos, hospitales, escuelas, asilos y orfelinatos y hará de ellos armas contra



Cercle d'Estudis Extraordinari

Tindrà lloc demà dissabte a les vuit del vespre a l'estatge social del Grup "Audax".

Hi disserà el cap de propaganda de la Federació En Ferran M. Ruiz Hébrard sobre "LES CARACTÉRISTIQUES DEL VERTADER MILITANT".

Es recomana l'assistència de tots els socis.

llers de l'Esquerra amb motiu d'una denúncia que suposem que procedeix del procurador del Jutjat municipal d'aquesta vila, en la que s'accusen els primers d'haver profitat davant dels segons paraules de menyspreu respecte de les autoritats de Catalunya.

Del delegat del partit Sr. Messies (puix ací tenim delegat del partit, a Tortosa, delegat local a aquesta vila, i a més a més cinc sub-delegats) encara no ens havíem ocupat. Aquest senyor, segons deia la premsa del dimarts, ha marxat, en absentar-se de Tortosa, que dimirà el seu càrrec, si no són destituïts tots els Ajuntaments de la seva jurisdicció (Baix Ebre) on tinguin majoria les dretes. ¡Vet si quin concepte té aquest senyor del què és una democràcia! Pel que es veu confon la democràcia amb una tirania que és precisament el que vol acabar d'implantar en aquestes comarques.

L'Esquerra no és dóna compte que procedint d'aquesta manera està desprestigiant veritablement l'Autonomia i que la seva actuació està donant lloc a tota mena de comentaris, que en definitiva afeveren als qui van a la cerca de motius per minimitzar les atribucions de la regió autònoma.

Si no coneguéssim el fingit catalanisme dels esquerrans d'aquesta via que tan sols s'ho diuen per a obtenir el favor caciol del Govern autònom, no ens estranyaria de llur procedir, però si que ens resulta estrany que des del Govern de Catalunya no es procedeixi amb més justícia i amb més altesa de mires. Francament, per a ésser governats així, ja estàvem bé abans, puix que almenys no eren objecte del sens-sòbri de persecucions, aropells i villanies que actualment estem sofrint sense causa ni motiu de cap mena.

Boletín de la

Generalidad

Publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto autorizando al consejero de Gobernación para presentar en el Parlamento un proyecto de ley disponiendo que el Cuerpo de Sotatenes Armados de Cataluña estará bajo la dependencia directa e inmediata del consejero de Gobernación.

Decreto creando la Escuela de Prácticos de Salvamento de Naufragos de Cataluña.

Circular prorrogando hasta el 31 de agosto el plazo para que los propietarios de automóviles presenten una relación de sus coches; los propietarios, gerentes o encargados de garajes, de los coches que tienen guardados en sus establecimientos y los poseedores de permisos de conducción de vehículos mecanizados el carné de conductor para revalidarlo.

Católicos, que queréis el triunfo de vuestras ideas, no cerréis vuestros bolsillos y favoreced a vuestros periódicos; es la obra más grande que podéis hacer.



LA SÉNORA

D.^a Magdalena Martorell Anguera

VIUDA DE D. RAMÓN TORRENTS

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus apenados hermanos José y Antonia, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Conde de Rius, 23, 2º, a la parroquial iglesia de San Francisco y de allí a su última morada, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Tarragona, 20 de julio de 1934.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Embo. y Revmo. señor Cardenal Arzobispo de Tarragona se ha dignado conceder las indulgencias de costumbre.

JUSTO HOMENAJE

En memoria del dulcísimo y piadoso poeta, Rdo. D. Domingo Pagés, Arcipreste de Sabadell, donde falleció santamente.

Tarde melancólica de noviembre... Caían las postreras hojas de los árboles y, al dar contra al suelo, levantaban sordas quejas que parecían remediar la "Danza de la Muerte"... La muerte de la naturaleza bravia no andaba muy lejos, y al invierno se nos venía a más andar... Tampoco el sol mandaba ya sus dardos de fuego; antes parecía un púgil herido de muerte... Todo predicaba y enaltecía la muerte!

La Muerte, estipendio del pecado, acababa de cebarse en un amigo del alma; un SOLDADO DESCONOCIDO, un hombre todo inteligencia y corazón, un obrero de la pluma, un héroe de laboratorio, un solitario de la ciencia... El Derecho Canónico, la Teología, la Filosofía, la Numismática, la Epigrafía, la Bibliografía... habíanse citado en aquella poderosa mente... Sus despojos eran conducidos a la ALMA MATER, a la Catedral de Barcelona, cuyo insigne capitular-Archivero era el difunto... y apenas un centenar de amigos y admiradores le acompañaban... seguían el féretro que contenía la frágil mortalidad del polígrafo Dr. D. José Gasía....; y para que el contraste fuera mayor, el sepelio del agresivo pensador hubo de tropezar con el entierro de un as de la coz, o balompié o fútbol, para hablar a la iglesia. Detrás del futbolista muerto, iba una inmensa, innumerable turba que hacia aun más raquíto el noble grupo que, grave y dolorido, seguía en pos del sabio Capitular... ¿Qué a dónde voy con todo esto? Préstole veréis, carísimos lectores; y no hayáis miedo que ahora yo me descarrile, y vaya a condenar esa nefasta sociedad moderna que, enombrada del músculo robusto y del tendón gigante, se lama por los botijos de Alcazar y menosprecia las filigranas de Eslíni... Hace ya tiempo, señores, que el estómago ha triunfado del cerebro; la cocina, del arroz; y la fuerza, de la fortaleza; y no hay por qué repetirlo ni recordarlo si cuiera. Y así sólo digo que el contraste fué elocuente, terrible, de puro real, innegable. Segundo me dijeron, repito, porque no obstante honrarme con la amistad del Canónigo Gasía, mi compatriota, no iba con el grupo selecto de los amigos. ¿Por qué? Pues ahí del caso, lectores queridos: porque poco antes de salir de casa, llenó a sus puertas un varón todo de Dios, de cuerpo tenue y menudito, pálido el color mata su rostro ya señalado por la zarpa de la muerte que le iba rondando: érase el señor Párroco-Arcipreste de Sabadell, el Reverendo Domingo Pagés, que en paz

descansase: nos saludamos cordialmente... y ya no me moví de casa. Lo del entierro del Dr. Gasía me lo contaron mis amigos, y lo he referido a grandes rasgos, porque vienes como anillo al dedo.

Sí, señores, aunque algunos y tal vez muchos insinúen, por debajo de la nariz, una sonrisita casi de lástima... Pero, no importa: yo tengo para mí — y ahora sí que me precipito — para mí tengo que la injusticia más grande se ha cernido sobre los merecimientos del querido y venerable difunto. Y conste que, al escribir esto, solo me refiero a sus méritos literarios, muy muchos y dignísimos de ser registrados.

Se ha dicho repetidas veces que nuestra Cataluña es egoista; más todavía, es ingrata con sus hijos beneméritos: y yo digo más aún, que le sabrá razón a nuestro pueblo cuando dice gráficamente: Sense padri hi hi bateig! Así es, en efecto, mal que nos dule: sin rodrígón, sin contar con una charanga de bombos y platillos, el más justo valor literario de nuestra tierra pasa por ella como el pajarillo, como el ruiseñor que, eso es, ¡pasa!, atraviesa el delgado aire, y nadie se ocupa de él, ni le dice: "¡por ahí te púdras!"

Y eso cabalmente, es lo que aconteció a nuestro querido Arcipreste. Yo esperé a su muerte, días y días, que una voz, no amiga, sino sencillamente justiciera, se levantara a enaltecer la memoria literaria del poeta; pero esperé en vano, y solo ahora, cuando ya desespero de hallar el eco bendito que nos la recuerda, atrévome a dejar correr mi pluma a impulso de la justicia más seca, y del afecto más ascendido.

FR. FRANCISCO IGLESIAS,
O. P. M.
(Seguirá).

Católico: Nunca, como ahora, estás obligado a proteger a dónde está, me preguntáis, el verdadero peligro en materia de Prensa?

Os lo diré con toda lealtad: el mayor peligro de todos es el periódico indiferente, el que no combate nunca por la causa de Cristo y de la Iglesia, el que adopta un cómodo sistema de neutralidad, que va enfriando poco a poco y de un modo invencible los corazones de los lectores. Verdaderos periódicos de negocio, sin un elevado ideal en su bandera. Apresuraos a rechazarlos. — Cardenal Hartmann

¿Va a triunfar la rebeldía?

Por conducto autorizado se ha tenido noticia de los términos del encargo que el Gobierno de Madrid ha dirigido a la Generalidad de Cataluña:

"El deber que incumbe al Gobierno de la República de velar por la eficacia de la sentencia del Tribunal de Garantías Constitucionales, en contraste con la ley votada por el Parlamento catalán en 12 de junio, supone el riesgo en la práctica de acarrear graves perturbaciones de orden jurídico incluso para los propios beneficiarios de dicha ley, dada la circunstancia de constituir ésta una reiteración de la que declaró nula dicho Tribunal, y el hecho consiguiente de superar en algunos de sus preceptos las normas de competencia establecidas en la Constitución y en el Estatuto.

Ante la necesidad de evitar y resolver estos posibles conflictos en términos de absoluta justicia y de plena serenidad y ante la conveniencia de abrir cauces que permitan el aseguramiento de la paz jurídica y la debida garantía para el derecho de los propios ciudadanos que puedan resultar interesados, el Gobierno de la República ha acordado dirigirse a V. E. como representante del Estado en la región autónoma, a tenor del artículo 14 del Estatuto de Cataluña, confiando a su cargo la misión de invitar a la Generalidad a que se abstenga de aplicar la ley de 12 de junio último mientras no se acuerde fielmente a las disposiciones de la Constitución y el Estatuto."

Barcelona, 14. — La Generalidad ha facilitado esta noche una nota, que dice:

"El presidente de la Generalidad ha recibido un oficio del jefe del Gobierno de la República en relación con la ley de Contratos de Cultivos.

Del oficio, dirigido al presidente de la Generalidad como representante del Estado en Cataluña y redactado en términos de gran corrección y cortesía, dará cuenta el señor Companys al Consejo de Gobierno el próximo lunes, por no poder hacerlo antes, dada la circunstancia de hallarse ausente el titular del departamento de Justicia y Derecho, señor Lluhí Vallesca.

Mientras el señor presidente no tiene cuenta al Consejo del oficio de referencia, se cree obligado a abstenerse, por su parte, de facilitar el texto a la Prensa y de añadir una palabra más a la presente nota informativa."

Van insertas arriba, por orden cronológico, las dos notas que la noche del sábado irrumpieron bruscamente en la quietud política de estos días. La primera es el oficio del Gobierno de España dirigido al

presidente de la Generalidad de Cataluña, en su concepto de representante del Poder central. La segunda, es la respuesta del presidente de la Generalidad, en concepto... de presidente de la Generalidad. Adopta la primera un tono tan manso y suave, que raya en la humillación. Acepta la burla que supone la segunda ley catalana de Cultivos, dando por buena dicha ley, que "superan" algunos preceptos constitucionales y del Estatuto, y deja indefenso al Tribunal de Garantías, que si unas líneas primeras pretenden salvar, otras líneas finales abandonan a la suerte que buenamente quiera hacerles correr el "celo" del señor Companys. La nota de éste, en cambio, se desdenosa y alta, tan escueta, que no deja lugar a una fórmula cortés, aunque sí a recalcar la "cortesy" del Gobierno español, y tan de presidente de la Generalidad, que omite toda respuesta y toda divulgación del oficio llegado de Madrid, hasta que el Consejo catalán tenga noticia de él.

Así quedan las cosas, sin posible disimulo. Reconocemos que el Gobierno carece de medios legales para prescindir de un "delegado" del Poder central que así cumple con ese Poder al que representa. Pero el Gobierno sabía como nosotros, y como todo el mundo, cuál era la actitud previsible en quien al mando del señor Companys había dado tales pruebas de falta de altura, de capacidad y de buena voluntad para ocupar el cargo que ostenta. No puede haber sorpresa en lo que sucede y ha sido una ocurrencia desdichada acudir al expediente de ese oficio.

¿Qué es esperaba? ¿Para qué se han tomado las minuciosas precauciones que hacen de la nota del Gobierno una pura claudicación? ¿Para qué en la Generalidad pidan tiempo para pensarlo y meditar en Consejo si necesitan alguna claudicación más? Parecía imposible que aun pudiésemos hablar de la soberanía del Estado escarnecida, de la Constitución burlada, del Tribunal de Garantías, amparo de los ciudadanos y más desamparado él que nadie. Pues a cada paso que avanza en este desdichadísimo asunto se acrecientan los quebrantos, padece nuevas ofensas la soberanía nacional y se hunde más el prestigio de las leyes fundamentales. Y paralelamente se otorga a la Esquerra la fuerza y el crédito que necesita para tiranizar a Cataluña. Se abandona a Cataluña porque antes se ha abandonado a España y se deja el campo libre a Companys, a sus turbios consejeros y a sus turbias maniobras.

Reputamos gravísima la claudicación del Gobierno, y mucho nos tememos que haya realizado un avance peligroso por una senda donde, a poco más, le será imposible retroceder. Si aún es tiempo, le instamos a que recobre una posición más firme y vuelva por los fueros de su autoridad, que no es la suya, sino la de Estado español, al cual entrega ahora rendido a un Poder falso. Si adelantamos por la ruta emprendida, aunque se lleve pronto en fuerza de humillaciones a una aparente solución, se habrán causado males terribles de largo y muy difícil remedio. Por lo pronto habrá terminado la autoridad del Poder central en Cataluña, habrá terminado en Cataluña todo cuánto no sea la Esquerra y quedará en pie tal ejemplo de indisciplina y de rebeldía triunfantes, que no sabemos hasta dónde podrá conducir con su empuje disolvente...

Volvemos a decirle al Gobierno qué medite. No era el Poder central quien tenía que someterse; era la Generalidad de Cataluña. Y es triste que se haya dado el caso de hacer las cosas al revés. Porque España es todavía España y, pesar a cierta literatura truculenta, que no tiene por qué causar impresión, la Esquerra y todos sus aliados juntos son una cosa muy pequeña.

Radio Tarragona

PROGRAMA PER AVUI

Emissió de sobretaula

A la 1'30 Obertura de l'estació.
A la 1'35 "Pel teu amor" (cançó catalana).

A la 1'40 "La Mascotte" (fantasia).

A la 1'50 Dos fragments de "Katiusca".

A les 2'00 Retransmissió des de Barcelona de noves de darrera hora.

A les 2'10 Música variada.

A les 2'30 Tancament de l'estació.

Emissió nocturna

A les 8'30 Obertura de l'estació.
A les 8'35 "Cançó de taberna" (cançó catalana).

A les 8'40 Notes meteorològiques borsa, marítimes i de turisme.

A les 8'50 "La Picarona" (màndigal) i "Yolanda" (romanza) per Lázaro.

A les 9'00 "Canción triste" i "Duerme" (cançons mexicanes) per Lázaro.

A les 9'10 "Lamento gitano" i "Canto de Siboney" per Eduard Brito.

A les 9'20 Notes de Premsa.
A les 9'40 Dos fragments del fil "Boliche".

A les 9'50 Dos fragments de "El Romeral".

A les 10'00 Retransmissió des de Barcelona de noves de darrera hora.

A les 10'05 Retransmissió des de Barcelona del recital de lieder per la cantatriu Pilar Rufi, companyada pel pianista Joaquim Serra, qui interpretarà "Plér d'amor" (Martini), "Rep mon record" i "Rosa de bardiga" (Schubert), "Floretes de primavera" (Grieg), "Marianneta" (Barberà) i "Abril" (Morera).

A les 10'30 Tancament de l'estació.



D.^a Dolores Puchol Aragó

Falleció el dia 18 del corriente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Su afligido esposo, Antonio Roca Aluja, de la "Sociedad Anónima CROS"; primos, sobrinos y demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que tendrán lugar mañana sábado, a las once de la mañana, en la parroquial iglesia de San Francisco, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Tarragona, 20 de julio de 1934.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Embo. y Revdmo. señor Cardenal Arzobispo de Tarragona se ha dignado conceder las indulgencias de costumbre.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Elias profeta i santes Margarida verge i màrtir, Severa, verge i Liberada, verge i màrtir.

MISSA DEL DIA

De sant Jeroni Emilià, Confessor.

Doble. — Ornament blancs.

Un altre heroi de la caritat exulta avui la nostra veneració. Fill de la família patricia dels Emiliani, de Venècia, a 15 anys fou ja soldat. Essent capità de l'armada, lluitant per la pàtria, fou fet presoner i carregat de cadenes, i fou alliberat miraculosament per la Mare de Déu. Tornat a la pàtria, el cel el portà pels camins de la humilitat i la caritat, i es féu el pare dels pobres i dels malalts i sobretot dels infants necessitats, els orfes especialment. A aquest fi muntà hospitals i asils pels nois i per noies, i també per dones que havien deixat la mala vida. Brascia, Bårgamo i altres llocs foren testimonis del seu zel admirable. Visqué algun temps amb els pobres, per a instruir-los en els demés religiosos. S'introduïa amb els treballadors de la terra, ajudant-los, per a portar-los a bon camí i cuidar llurs fills. Establi a Somascha l'Ordre d'aquest nom, destinada a la beneficència espiritual i corporal dels orfes. En una pesta que sofri Venècia, en 1537, es donà a assistir els apedats i enterrar els morts, i morí del contagio.

Missa de demà

De Santa Maria in Sabbato.

Simple. — Color blanc.

QUARANTA HORAS

Es celebren a l'església de les Religioses Descalces, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de les quatre a les vuit de la tarda.

El dia 21 comencen a la Parroquia de St. Joan.

Cultes per avui

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre). — A les set, missa i rosari tots els dies.

SANT JOAN.—Tots els dies misses a les sis, set, vuit, i dos quarts de nou.

Tarda, a les set, rosari.

Catecisme de si a set a la Salta parroquial.

SANT FRANCESC.—Tarda, a les tres, Viacrucis i Rosari.

Catecisme tots els dies a les sis al Casal.

CARME.—Tots els dies en la missa de dos quarts de vuit a l'altar major i a dos quarts de nou al Cambril es resarà l'exercici del mes de la Verge del Carme amb càntics

Tarda, a dos quarts de set, Rosari, exercici i Salve.

MM. CARMELITES DESCALCES.—Tots els dies a les set, missa a l'altar de Ntra. Sra. del Carme amb exercici del mes cantant-se motets propis.

A les vuit missa d'exposició, a dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a les set, Rosari, Trisagi, Tarda, a les set, Rosari, Trisagi, benedicció i reserva.

Cultes per a demà

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i felicitació Sabatina. S'aplicarà en sufragi de la difunta donya Ventura Nadal (q. a. c. s.).

Des de les vuit, vetlla a la Mare de Déu.

Tarda, a les sis, Rosari, felicitació Sabatina i cant de la Salve, a intenció d'una persona devota

SANT JOAN.—A les vuit, missa d'exposició i visita al Cor Immaculat de Maria.

A dos quarts d'onze de reserva.

Tarda, a un quart de vuit, Rosari, Trisagi cantat, benedicció i reserva.

SANT FRANCESC.—A les vuit, missa i visita espiritual a la Mare de Déu de Montserrat.

SAGRAT COR.—Tarda, a les set, Rosari i Sabatina.

CAVES

CASTELLBLANCH

Sant Sadurní de Noya

Informació de Borsa

Barcelona 19 Juliol 1934

Interior 4 %	70'50
Exterior 4 %	86,75
Amortizable 5 % 1917	92,75
" 1928	95'75
" 1927	92'
amb impost	100,95
Accions f. e. Nord	51,60
" M. Z. A.	43,55
" Andalusos	—
" Orense	16,—
DIVISES	
París	48,35 45
Londres	37,05 15
Aònia	62,90 10
Ginebra	239,25 60
Bruselas	171,50 75
Nova York	7,35 38
Berlín i Hamburg	285 286
Florina	—
Florins	—
Danesos	—

(Informació del Banc Comercial de Barcelona).

Proves de sabó

LA YSE

Producte insuperable pel rentat de robes de llana i seda.

AVUI

Demostracions gratuïtes en l'establiment de

Josep Puigol

Merceria, 18

Senyora... no deixi de portar-hi alguna peça de roba delicada.

EN LA

DROGUERIA ROIG

Bajada Pescadería, 9

es a donde encontrará usted los

Aceites puros de oliva y los mejores precios: 1'60 - 1'70 y 1'80 ptas. litro

NOTA: Durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre permanecerá cerrado el establecimiento de

1 a 4

SERVICIO A DOMICILIO



Prompte
a la
Colònia

Som en vigílies d'anar a Colònies. Es gran l'interès de tots, organitzadors i vacants que arribi el 22!

Es el primer any que s'organitza a la nostra Arxidiòcesi unes Colònies amb l'altíssima finalitat de proporcionar als adolescents la manera armònica de fer salut en el cos i en l'ànima.

Era tot un problema de ben difícil solucionar el dels Exercicis Espirituals per adolescents. Era necessari posar fonaments fermes si volem educar els nois en aquesta edat, fàcil a desviacions. La Colònia, com amplament s'explica en el portantveu del Secretariat Diocesà "Mes i Millor" del 4 del mes que som, ve a resoldre-ho excellentment.

Caldrà estudiar detingudament el pla pedagògic de la nostra Colònia de Vilafortuny per a comprendre'n l'eficàcia, amb l'ajut de Déu.

Llegim el reglament i apreciem tota una novetat que no estem acostumats a veure més que a fora. A casa nostra hi costen d'arrelar el que a l'estranger es practica amb tan de fruit.

L'organització mira els més petits detalls fins els de més transcendència. Des de la pulcritud en el vestir, higiene acurada, cartells evocadors a les parets, senyera, alimentació sana i abundant, il·luminació potent, fitxa mèdica, espai de la ràdio i gramola, vellades, jocs de moviment i de quietut, disciplina, escriptura del diari, converses, conferències, gimnàstica, fins a la vida de pietat la més intensa.

Aquesta complexa i minuciosa organització no s'hauria pogut portar a cap sense la protecció que sens ha fet amb la compra de segells d'estalvi que han sigut aconseguts amb força estima.

Aquest any son vuit dies. Si la nostra gent saben protegir com cal aquesta obra avencem el projecte per l'estiu vinent d'un mes de durada; cosa gran pel nombre de nois que hi podrien assistir i pel que podrien aprofitar-se'n els que hanguessin sigut constants en l'estalvi.

Us invita el Comitè Organitzador a tots els que s'interessen per la causa Catòlica a una visita a la Nostra Colònia Avanguardista d'Estiu emplaçada al Castell de Vilafortuny del 22 al 29 del mes que som.

GRANDES y PEQUEÑOS

Os purgais ya con

Laxofrutina?

Es un delicioso azúcar de frutas.

LABORATORIOS ORNOSA REUS

Antonio Segú

CORREDOR DE

FINCAS

MENDEZ NUÑEZ, 21, baixos

Teléfonos 748 E y 748 X

TARRAGONA



ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

MOSTELLE

Eminent médico lo recomienda para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinas.



RAFAEL ESCOPET - TARRAGONA

Escola d'Assistència Social per a la dona

Aquesta Escola ha estat creada, com les seves similars de l'estrange, amb l'intent d'intervenir en l'obra de millorament social, establint al nostre país aquells serveis que avui ja abunden en els paisos industrials i que reclamen la formació tècnica escolar d'aquells que els han d'exercir.

"El servei social — escriu M. René Sand — té el seu personal propi compost d'agents que hi dediquen els seus lleures i d'agents professional, i entre aquests les dones son els més nombrosos: aquelles treballadoras o auxiliars socials, aquelles assistents socials, aquelles secretàries socials, aquelles sobreintendentes de fàbriques, aquelles delegades del jutge dels infants, i ben una formació teòrica i pràctica a les escoles de servei social". No faríem una llista breu si esmentàvem totes les formes d'aquesta activitat tècnica femenina. Mes al nostre país era tot per fer quan s'instituí l'"Escola d'Assistència Social" de Barcelona. Fundada l'any 1932, era la primera d'Espanya.

La labor escolar hi té dos aspectes: un d'ordre moral; l'estudi dels problemes de justícia i de les deficiències socials que damenan una solució urgent; i un aspecte d'ordre tècnic. A la tasca a què s'havien dedicat fins ara a persones tal vegada només plenes de bona voluntat i dotades de gran abnegació, avui ha d'afegir-se la de persones preparades tècnicament; avui l'assistència social ha hagut d'organitzar-se d'una manera més científica per evitar la disposició d'energies que només sistematitzades poden donar un màxim rendiment.

Tan necessari com socórrer més-sèries humanes és tractar de prevenir-les, i per això de més en més s'estén l'esforç de l'assistència i previsió socials modernes, practicades des del camp de la higiene i la salut en la protecció de la mare, de l'infant, de la família, per mitjà de maternitat, lactància, lluita antituberculosa, antivenèria, etc.; com també en l'acció preventiva a favor de la joventut mitjançant la sobreintendència a les fàbriques i grans magatzems, o mitjançant agrupacions deportives, etc.; i des del camp econòmic l'assistència i previsió s'estenen en agrupacions obreres, borses de treball, sindicats, assegurances obreres, etc.

Veiem, doncs, que no solament es tracta de socórrer la necessitat d'una manera esporàdica, sinó de millorar les condicions econòmiques i socials aptes per a valer-se normalment i plenament en la vida.

Mes aquesta tasca és tan necessària com difícil, i només amb un estudi seriós pot dur-se lentament a terme.

Repasos

Maestro 1.^a y 2.^a enseñanza, se ofrece dar lecciones a domicilio. Dirigirse a esta Administración.

Concurs per al proveïment de les escoles parroquials diocesanes

S'obre un concurs per a proveir 10 escoles parroquials diocesanes, situades dins de Barcelona, o als seus barris, sota les següents condicions.

1.er. — Per a presentar-se al dit concurs, hom haurà de posseir el títol de mestre.

2.on.—Hom també presentarà per ésser-li computat com a mèrits, les qualificacions obtingudes durant la carrera: els escrits, publicats o no, sobre temes i assumptes pedagògics; i la inscripció com a alumnes, als diversos cursets d'ordre professional que ha organitzat el Comitè Diocesà de l'Escola Catòlica.

3.er.—Els exercicis a que hauran de sotmetre's seran de dues menes, orals i escrits.

Escriptos.

a) Un tema històric.

b) Un tema apologòtic.

Orals.

a) L'explicació d'un punt aritmètic.

b) L'explicació d'un punt catequís.

c) Organització escolar.

d) Explicació d'un punt de Geografia.

Art.—Entre els exercicis escrits i els exercicis orals hi haurà un extremig de dos dies, durant el qual examinarà els treballs per a qualificar-los. Cada individu del tribunal podrà concedir per cada un dels concurrents de zero a deu punts. El resultat d'aquests podrà ésser l'eliminació per a tots aquells que no hagin obtingut el mínim de vint i cinc punts.

5.è—Els concursants podran triar l'escola, segons l'ordre de qualificació que hagin obtingut.

6.è—Acabats tots els exercicis del concurs, el Tribunal cuidarà de seguir a la deliberació, i a la suma i constatació dels punts, el qual treball haurà d'enllestit a més en una setmana.

7.è—Si per cas resultessin més número de concursants aprovats, que no escoles a proveir, els qui quedessin sense escola, obtindrien el dret a ésser collocats segons l'ordre de la qualificació a les noves places que es creïn, o bé a les vacants que per qualsevol motiu o circumstància es proveïssin, sense necessitat de cap nova prova. Així mateix gaudiran de preferència per a ésser collocats, si més no internament, a aquelles altres escoles que, sense dependre a ésser intervingudes d'alguna manera per aquest Comitè, tanmateix l'hi han encunyat el proveïment de les vacants.

8.è—Els exercicis comencaran el dia 20 d'Agost a les 8 del matí en el "Casal del Mestre", Fontanella, 16 pral.

9.è—Les inscripcions amb la presentació del degut documental, poden ésser fetes des de la data de la publicació de la present convocatòria al dia 10 d'Agost i des de les

Deportivas

Rem

LA REPRESENTACIÓ TARRAGONINA EN ELS CAMPIONATS D'ESPANYA D'OUTRIGGERS I DE SKIFF

Demà passat a les regates a rem Campionat d'Espanya d'outrigger i skiff, que organitzava el Club de Mar de la dita població, el Club Nàutic local s'hi veurà representat pels següents elements:

Outrigger a "8". — Prat, Fort, Martínez, Villasevil, Huguet, Illarramendi, Marca i Bech, amb Andreu al timó, i amb bot "Miles Dalmau".

Outrigger a "4". — Martínez, Fort, Marca i Bech, amb Andreu al timó, i amb bot "Tarragona".

Skiff. — Prat, amb bot "Prat i Frats",

i siguin les mateixes tripulacions que tant brillantment actuaren, exceptuant-ne l'skiff, als Campionats Catalans d'aquestes mateixes especialitats correguts no fa pas molt al propi port de Barcelona.

Natació

DOLÇ, ALS CAMPIONATS DE CATALUNYA JUNIORS

Organitzats per la F. A. E. E. T. i en la piscina de l'Universitat Industrial, de Barcelona, tindran lloc el dia 20 d'Agost, durant el qual examinarà els treballs per a qualificar-los. Cada individu del tribunal podrà concedir per cada un dels concurrents de zero a deu punts. El resultat d'aquests podrà ésser l'eliminació per a tots aquells que no hagin obtingut el mínim de vint i cinc punts.

Després la magnifica exhibició que feran els Seniors diumenge proppassat, hom espera unes brillants noves jornades.

El Nàutic local hi desplaça al seu defensor en Dolç, que correrà les proves de 400 i 1.500 metres, esperant d'ill una molt bona actuació.

Junt amb ell sembla que seran els Lepage, Muñoz, Salvó, Brau i Darca, els nedadors mes destacats.

Per part nostre, confiem suara amb Dolç, talment com ho ferem diumenge passat amb el "senior" Ricomà.

Atletisme

LA SEGONA JORNADA DELS CAMPIONATS COMARCALES

Per a diumenge vinent per al matí i tarda, s'ens anuncian a n'els terrenys d'atletisme del Gimnàstic les proves corresponents a la se-

sis a les vuit del vespre, tots els dies feiners.

10.è—Un Tribunal de professionals competents presidirà i qualificrà tots els treballs i exercicis.

Nota. — Al Casal del Mestre, Fontanella, 16, pral. informaran sobre el nombre d'escoles o proveir, la seva situació, la seva dotació i totes les altres circumstàncies.

El Secretari, Angel Grau.

gona jornada dels campionats comarcals.

Aquestes s'amotllaran al següent ordre:

Matí, a les 10

110 metres tanques, eliminatories.

200 metres tanques eliminatories. Disc, final.

110 metres tanques, final.

1.500 metres llisos, final.

Triple salt, final.

400 metres llisos, eliminatories.

Tarda, a les 4

200 metres llisos, final.

Javalot.

400 metres llisos, final.

10.000 metres llisos, final.

Pes, final.

Perxa, final, i

4 x 100 metres, relleus, final.

Hi pendran part els atletes del C. N. Reus "Ploms" i els del Gimnàstic local.

Recordem que diumenge passat el Gimnàstic assolí 84 punts, mentre que el Ploms en logrà 64.

DE COL-LABORACIÓ

LA PRIMERA ETAPA DE LA VOLTA A TARRAGONA A PEU (INFANTIL)

Ahir vespre es corregué la primera de les dues etapes de la Volta infantil a Tarragona.

Comprenia el trajecte següent:

Sortida del cercle organitzador Centre Tradicionalista, al carrer Méndez Núñez, zig-zag de l'estació, carrer Fermí Galán, Fàbrica de Tabacs, i retorn al centre de la ciutat, essent l'arribada al front de la casa Blandinieres.

Sortiren 20 corredors, destacant Conrado el els primers 100 metres, després en Somolinos passa a cap-davanter, essent en Cabré qui va en primer lloc en passar pel carrer Fermí Galán.

A les 8 efectuà l'arribada baix l'ordre següent:

- Ex-aquo. Daroca i Ceballos, 13 m. 2 s.
- Sabadell, 13 m. 17 s.
- Oscar, 13 m. 29 s.
- Jeanado, 13 m. 40 s.
- Perelló, 13 m. 43 s.
- Somolinos, 14 m. 21 s.
- Boada, 1 4m. 29 s.
- Guirro, 15 m.
- Espinosa, 16 m.

Segueixen Fons, Cabré, Paco i d'altres.

Diumenge proper es correrà la segona i darrera etapa des del carrer Garcia Hernández a l'estatge del cercle organitzador, al carrer de Méndez Núñez.

A més de la Copa que els organitzadors regalen pel vencedor, l'atac tarragoní Ballesteros ofrena una Copa i una medalla per al segon i tercer classificat respectivament.

NOEL

Fut-boi

EL VENUS F. C. A MORA D'EBRE

L'equip del Venus F. C. efectuarà diumenge un desplaçament a Mora d'EBRE per tal de fornir-hi una partida amistosa de futbol.

Els jugadors que hi actuaran són els següents:

Boronat.

Companys, X.

Gracia, M.nsa, Sastre.

Perelló, Pedret, Cubano, Avià i Felegrí.

Confiem que, com acostumen els venians ben enlairat el futbol taragoní.

Ciclisme

DEMA A LA CASA DEL POBLE DE REUS

Hi ha vertadera expectació per la cursa que demà tindrà lloc al Velòdrom de la Casa del Poble, de la veïna ciutat de Reus.

Els comentaris que es fan aquests dies en les penyes i clubs ciclistes giren entorn a la lluita que s'aveira entre els equips Nicolau, Pou i Germans Albinyana pel triomf en la cursa de dos hores a l'americana.

El programa a desenvolupar en aquesta vellala ciclista és el següent:

Proves de persecució per al braçal R. Lázaro.

Prova Rovira (A. C. Montjuïc) - Pachero (U. E. Sans).

Prova Rafecas (Vendrell) - Roquetas (P. S. Avant Sempre Reus).

A continuació cursa de dues hores a l'americana entre els equips: Nicolau-Pons, mallorquins.

J. Ferrer-Bachero.

Germans Albinyana.

Sans-Ferrando.

V. Ferrer-J. Gascon.

Plans-Civit.

TALLER d'ENCUADERNACIONS

Llibres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

lo obtendrá usted haciendo sus compras, en las casas anunciadoras, mediante la presentación de estos anuncios le será abonado el descuento que marca cada anunciante en sus respectivos establecimientos una vez sepa el precio de sus compras, presenta el anuncio y obtendrá el descuento. Estos vales sirven exclusivamente para el mes de la fecha y puede canjearse solo uno por cada compra.

VAL 5 %

Junio 1934

LA CRUZ

REPARACIÓ TRANSFORMACIÓ

de tota mena d'aparells de Ràdio per personal tècnic

REVISACIÓNS A DOMICILI

INFORMACION

NOTAS LOCALES

CONFIRMACION EN LA PARROQUIA DE LA CATEDRAL

El próximo domingo, dia 22, a las once, el Excmo. Sr. Dr. Manuel Bonrás, Obispo auxiliar de esta Archidiócesis, administrará el Sacramento de la Confirmación a los niños y niñas vecinos de la parroquia de la Catedral en la capilla del Santísimo Sacramento de la referida parroquia.

A fin de facilitar dicho acto religioso podrán pasar por los distintos despachos parroquiales desde las once a la una de la mañana y de cinco a seis de la tarde los padres de los niños que han de recibir dicho sacramento con el fin de obtener la correspondiente papelita en la cual constará además de los nombres y apellidos del niño, el de los padres, edad del niño, parroquia donde recibió el Santo Bautismo, y para aquellos niños que desearán en la Confirmación un padrino determinado el nombre y apellidos de éste.

Se recuerda que siendo la Confirmación sacramento de vivos, y siendo, por lo tanto, necesario para recibirla estar en gracia de Dios, los mayores de siete años deberán haber confesado previamente.

Los domingos siguientes será administrado asimismo en las restantes parroquias de esta ciudad.

Una Guardiola de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'èsser la jaia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

PARA LA BIBLIOTECA DEL SEMINARIO

La distinguida dama doña Mercedes de Siscar y Martínez de Arizala ha regalado a la Biblioteca de nuestro Seminario un ejemplar de la biografía de su santa hermana la Madre Matilde, precioso libro que se deba a la pluma del sabio jesuita P. Juan Bta. Juan.

Se agradece sinceramente el obsequio.

VICHY HOSPITAL afecciones del estómago

ELS CONSILIARIS DE LA F. J. C.

Convocats per l'Excm. Sr. Bisbe auxiliar avui s'han reunit en el Palau Arquebisbal, els Rvds. Consiliaris de Grups de la Federació de Joves Cristians de la nostra Arxidiòcesi.

Acabada la reunió, que ha durat dues hores, els esmentats Consiliaris han estat rebuts per Sa Eminència.

INSPECCION SANITARIA

El inspector de Sanidad doctor Folch ha realizado una visita sanitaria a los pueblos de Vinebre y Ascó, con objeto de lograr la conducción de las aguas residuales de los molinos de aceite.

Diumenge vinent al col·legi "La Instrucción Popular S.A.", carrer Estanislao Figueras, 77, conclusió de la tanda d'exercicis espirituals per a joves organitzada pel Secretariat Diocesà de Tarragona de la F. J. C. de C.

Celebrarà la missa de comunió general l'Emm. Sr. Cardenal Arquebisbe, i seguidament hi haurà esmorzar de germanor.

Aquest Secretariat Diocesà que particularment ha cursat invitacions a la Junta Diocesana d'Acció Catòlica, a Joventut Catòlica Espanyola, a Associació d'Antic Amunes dels GG. EE. CC., a Congregació Mariana i a tots els exercitants, per la present invita tot-hom a solemnitzar l'acabament d'aquesta tanda.

EXCURSION A ESTA CIUDAD

Ayer llegó a esta ciudad un autocar con 50 excursionistas franceses, viaje organizado por el periódico de Tolosa "La Depeche".

COLONIAS ESCOLARES

Dos colonias escolares compuestas de 60 niños y 60 niñas de las escuelas de esta ciudad, salen mañana para Montblanch.

La colonia escolar del Ayuntamiento de Madrid llegará mañana sábado.

ACTUACION DE LA COMISION ARBITRAL

La Comisión arbitral de este distrito ha fallado cuatro asuntos, dos favorables a los propietarios y dos a los cultivadores.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canaletes y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

JUVENTUD TRADICIONALISTA

Mañana sábado, a las diez de la noche, tendrá lugar el estreno, en el teatro de la Juventud Tradicionalista, de la hermosa obra en tres actos de Juan Civit titulada "La fuerza de la tradición".

Se trata de una obra meritísima y de ambiente por demás interesante y aleccionador, la cual se presentará con toda propiedad, ya que el autor, de acuerdo con el Centro Cultural de Espugla de Francolí, lugar en que está situada la acción, ha tenido la gentileza de facilitar varias notabilísimas decoraciones, que darán a la representación un mayor interés artístico todavía.

Este estreno, que ha despertado gran interés, promete alcanzar, como queda consignado, un gran éxito para la sección dramática de la Juventud Tradicionalista.

La función se repetirá como de costumbre pasado mañana, domingo, a las cinco y media de la tarde.

DE SOCIEDAD

En el vapor "Marqués de Comillas" se embarca la familia de nuestro distinguido amigo Julián Simó, al objeto de realizar un crucero por América, con el grupo de la Universidad Autónoma.

Ha salido para Madrid la distinguida familia y amigos del difuntoconde del Asalto.

Acompañado de su distinguida familia, ha salido para sus posesiones de Pobla de Granadella (Lérida) don Roberto Vendrell.

Han salido para la hermosa finca que poseen en el término de Alcover los señores Corbella-Montrava.

Procedente de Zaragoza, ayer llegó a esta ciudad con objeto de pasar la estación veraniega, la distinguida dama doña Emilia Juncofa, viuda de Fernández, y su nieta Carmen.

Para Borjas del Campo ha salido la familia del comerciante don José María Bantus.

NOTES OFICIOSOS

De la Oficina municipal de Turisme

Ahir van ésser a la nostra ciutat els distingits turistes nord-americans Mr. and Mrs. Frank Ashton de Xicago. Visitaren els nostres principals monuments cridant-los fortament l'atenció el Passig Arqueològic i Necrópolis. Al vespre continuaren viatge a Saragossa. Foren atesos pel personal d'aquesta Oficina.

Fem avinent que les colònies escolars madrilenyes que havien r'arribar ahir, no seran a Tarragona fins a demà, dissabte, al vespre. Venen acompanyades pel regidor de l'Ajuntament de Madrid senyor A. Saborit.

La nota donada ahir referent a aquestes colònies resulta equívaca, tota vegada que els escolars han retardat ia seva vinguda.

Ens és molt grat remarcar que la Companyia de ferrocarrils de M. S. A. coopera en l'edició del follet de propaganda turística que evitarà molt aviat l'Ajuntament.

Esperem que aquest fullet resultarà una obra de gust que contribuirà eficaçament al fi a què va destinat.

Els cctxes de matrícula estranger que estigueren ahir a la nostra ciutat són onze: set de francesos, dos d'alemanys i dos sud-americans.

S'ha inaugurat feliçment el nou servei italià aeri ràpid entre el Lido de Roma, Marsella i Barcelona, que enllaça amb les línies franceses i angleses a Lió, París, Londres, Bruselles i Amsterdam. Mercès a aquest nou servei ràpid, en el qual s'utilitzen avions trimotors amb dues cabines, es pot anar de Roma a Marsella en tres hores i quinze minuts, en vuit hores a París, en sis a Ginebra i en deu a Londres.

Ahir vingué a Tarragona un magnífic autocar amb cinquanta excursionistes francesos. Aquesta expedició és organitzada pel diari de Tolosa "La Depèche". Visitaren Tarragona i els seus monuments, resultant encisats de llur visita a la nostra ciutat.

SE DESEA adquirir un armario ropero grande. Las ofertas a la Administración de este diario.

SE VENDE finca de recreo, de un jornal de extensión, con manso y áboles frutales en la aOliva.

Para informes calle de Santas Creus, 2, bajos.

Bolsa del Trabajo

(SECCION DE MUJERES)

Mujer de 40 años se ofrece para servir a señora sola o matrimonio.

Mujeres para faenas desean trabajo.

Familia con buenas referencias desea porteria.

Horas de oficina de 5'30 a 7. Calle de Armañá, 11, segundo.



Cuideu - vos
l'estómac
perquè és la base de
la vostra salut

Jo vaig patir
com vós, però em va
curar el
DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente
ES VEN A LES FARMACIES

Sección Hispánica

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor italiano "Le Tre Marie" procedente de Génova con carga general.

Vapor español "Turia" procedente de Barcelona con carga general.

Vapor español "Poeta Arolas" procedente de San Carlos con sal.

Saïdes

Vapor noruego "Einar Jarl" con carga general para Londres y escocías.

Vapor italiano "Le Tre Marie" con carga general para Valencia.

Vapor noruego "Solferino" con carga general para Savona.

Vapor español "Turia" con carga general para Valencia.

Vapor español "Poeta Arolas" con carga general para Las Palmas.

Buques que quedan en puerto
Vapor español "Fernando L. de Ybarra" descargando carbón.

Vapor español "La Guardia" cargando vino.

Vapor español "El Cano" descargando gasoil.

Laúd español "Maria y Luisa" descargando sal.

Laúd español "Vicentina" descargando sal.

Amarraos

Vapor español "Cabo Cullera".
Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Antonio de Sarrus egui", en desguace.

Buques que tienen pedido atraque

Vapor español "Cabo Cervera".

Vapor español "Cabo Roche".

Vapor italiano "Paganini".

Pallebot español "Carmen".

METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones sobre Rusia, Mar del Norte. Sur Islandia, Este Italia; altas Norte Azores, litoral Cantábrico, cielo cubierto, lloviznas litoral.

Mediterráneo, cielo nuboso, cielo cubierto en Golfo Cádiz, po-

niente flojo en Estrecho Gibraltar.

TANDA D'EXERCICIS ESPIRITUALS AL COL·LEGI "La Instrucción Popular,"



Conclusió de la Tanda d'Exercicis Espirituals

al Col·legi

"La Instrucción Popular,
ESTANISLAU FIGUERAS, 77

DIUMENGE vinent, a les 8

Missa de Comunió General

que celebrarà l'Emm. Sr. Cardenal Arquebisbe, en la qual el Consell Federal de la F. J. C. de C. serà representat pel Cap de Propagandistes, el company tarragoní En Fernan M. Ruiz i Hébrard.

Seguidament

Esmorzar de Germanor

poden adquirir-se tiquets al preu de 1 pesseta.

Colònies Avanguardistes

AL

Castell de Vilafortuny

DEL 22 AL 29 DE JULIOL

Bosc, platja, alegria i formació,
estudi i pietat

Tots els avantguardistes hi són
convidats

Preu: 25 ptes.

RESERVAT

RESERVAT

Manifestacions del Cap del Govern

BESPRES DE COMENTAR NOVAMENT LA DARRERA SESSIO DE LA DIPUTACIÓ PERMANENT, EL SENYOR SAMPER DONA COMPTA D'UN TELEGRAMA QUE, REFERENT A LA LLEI DE CONREUS, ACABA DE REBRE DEL SENYOR COMPANYS

A les set del vespre, el Cap del Govern rebé els periodistes, als quals liurà la següent nota:

"He leido algunos de los comentarios suscitados por la última reunión de la Diputación Permanente. Sin embargo, el criterio del Gobierno aparece firmemente ajustado al verdadero sentido del artículo 80 de la Constitución.

Se trata en él de la facultad atribuida al Presidente de la República para dictar Decretos Leyes en los casos excepcionales de urgencia, mediante acuerdo inánime del Gobierno y la aprobación de los dos tercios de la Diputación Permanente.

Se ha sostenido que el acuerdo de la Diputación Permanente debe tener el carácter de una simple autorización concreta, para ser desvirtuada después y que, al conocer dicha autorización la Diputación Permanente debe limitarse a decir si la aprueba o rechaza, sin expresa deliberación sobre el texto articulado del Decreto Ley.

Precisamente cuando se discutió este artículo de la Constitución se planteó el problema de si la Diputación Permanente habría de limitarse a aprobar la autorización para el ejercicio de la potestad legislativa o, por el contrario, debía, además, conocer y aprobar el texto del Decreto Ley. Planteada esta cuestión, se sostuvo por la comisión correspondiente que es el texto de los Decretos Leyes lo que debía aprobarse.

Siendo así, es evidente que no bastaba una simple fórmula genérica de autorización respecto al problema de la hulla, Exposición de Sevilla y del algodón, sino que era necesario someter al conocimiento y a la aprobación de la Diputación Permanente el texto íntegro de los Decretos Leyes, que podía dicha Diputación aprobar o rechazar en todo o en parte, previa deliberación de si existía o no el caso excepcional de urgencia.

Desde luego, en el momento en que los socialistas y los señores Casares Quiroga y Maura negaban sus votos y aun amenazaban con retirarse y se mostraban al parecer en actitud dubitativa el señor Martínez Barrio, se vió claramente

que sólo había trece votos presuntos en sentido favorable, número insuficiente para que prevaleciera la autorización, puesto que para ello hacían falta quince votos.

Lo censurable es que, a pretexto de suscitar cuestiones de procedimiento, que en el fondo envuelven una táctica política de oposición a todo trance al Gobierno, se haya malogrado la posibilidad de atender urgentemente a dichos problemas, evidenciándose que hasta los intereses materiales de orden general, que debían servir de trégua y de lazo de unión para todos, se sacrifican o abandonan ante el encoro de las luchas partidistas".

Después, el señor Samper dijó que había rebut la visita del señor Sbert, el qual ha arribat avui a Madrid per tal d'assistir a la reunión de la Comissió de traspasos de serveis. No pogué entregarni el document del Govern català, resposta a la nota del Poder central, perquè havent acabat anit passada més tard la reunión del Consell de la Generalitat, no hi hagué temps perquè l'esmentat senyor s'encaixagués de portar-la, ni tampoc d'aconseguir el correu. Afegí que havia rebut un telegrama del señor Companys, anunciant-li la trama de l'esmentat document. El telegrama està redactat en els següents termes:

"Recibirá V. E. mañana, por correo, documento contestación atento oficio que V. E. se sirvió dirigirmec como representante Estado en Cataluña, referente Ley Contratos Cultivos pues he hecho Gobierno Generalidad invitación V. E. irdicaba. Gobierno acordó ver satisfacció tono cordial oficio y, al confeccionar Reglamento que permitirá aplicar Ley Contratos Cultivo, extremerá atención y solicitud para que ésta se acomode fielmente Constitución y Estatuto. Por mi parte, pondré todo mi celo a tal finalidad. Le saluda atentamente. Presidente de la Generalidad".

SE VENDE

casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración

Conferencias telegráficas

LO DEL COMITÉ REVOLUCIONARIO

Madrid, 19.—En relación con la información de "A B C" que ayer transmitimos acerca de este asunto, dice "La Voz", de anoche:

"Algunos periódicos de la mafia publicaron una información de carácter oficioso, en que se decía que había llegado a conocimiento del Gobierno el propósito de las izquierdas de reconstituir el Comité revolucionario que funcionó en 1930. Agregaba esa información que no podía hacerse tal reconstitución, ya que en el Comité revolucionario figuraba una persona que hoy estaba en la Jefatura del Estado y que, naturalmente, no podía integrar el supuesto Comité.

Puede asegurarse que tal proyecto de Comité revolucionario es una invención creada tal vez con el propósito de disponer de un pretexto que justifique una nueva prórroga del estado de prevención.

Aparte de esto, puede afirmarse que la unanimidad de criterios de los elementos republicanos, es absoluta en relación con el momento político presente. Siguen considerando difícil la situación del Gobierno."

LA REFORMA AGRARIA

Madrid, 19.—En la última reunión del pleno del Consejo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria y con el voto en contra de los representantes de los propietarios, se acordó la expropiación de viñas fincas.

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 19.—A las once se reunió el Consejo de ministros en Palacio, terminando la reunión a la una menos cuarto.

A la salida dijo el presidente del Consejo que todo lo tratado estaba consignado en la nota oficial.

A preguntas de los periodistas dijo que ya no había recibido el documento del Gobierno de la Generalidad en respuesta al oficio del poder central.

Los periodistas preguntaron al ministro de Marina si era cierto que pensaba dejar la cartera de Estado, que desempeña interinamente por ausencia del señor Pita Romero.

El señor Rocha contestó sonriendo:—Sí, ahí en el coche la acabo de dejar.

LA NOTA OFICIOSA

Madrid, 12.—La nota oficial del Consejo de ministros dice así:

"A las doce se reunió en el Palacio Nacional el Consejo de ministros, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Como de costumbre, el señor Samper pronunció un discurso exponiendo lo más saliente de la política nacional y después sometió a la firma diferentes decretos.

En el consejillo que antes celebraron los ministros, se acordó que a las fiestas colombinas que en conmemoración del descubrimiento de América se celebrarán en Huelva a primeros de agosto, asista en representación del Gobierno el ministro de Estado y de Marina, señor Rocha. Para dar mayor realce a los festejos, el Gobierno enviará a Huelva un crucero, un destroyer y la banda de música naval de Cádiz, así como una nutrida representación del Ejército.

Se designó asimismo una representación del Gobierno para que forme parte del comité encargado de preparar la conmemoración del IV centenario de las fiestas de Lima. A los solemnes actos que contará se celebrarán en el Perú, asistirá en calidad de embajadora extraordinaria de España, la eminente escritora Concha Espina, designada al efecto.

También se nombró una representación del Estado para tomar parte en la comisión organizadora de la Exposición de los mares.

El ministro de la Gobernación se ocupó de la situación del Ayuntamiento de Sevilla, tanto en relación al Banco de Crédito Local, dependiente de su Ministerio, como a la falta de pago a los funcionarios municipales, lo que acusa una notoria urgencia para resolver el problema planteado. En el próximo Consejo ordinario se tratará del asunto."

ATENTADO SOCIAL

Madrid, 19.—Minutos después de la una de esta madrugada, y luego de haber terminado su servicio, marchaba por la calle de San Bernardo, con dirección a su domicilio, el inspector de la Campaña de Trenes, Ruperto García Peña, de 37 años, acompañado del cobrador de la misma compañía, Pedro Herrero Plaza, de 42 años. Cuando ambos llegaron a la altura de la iglesia de Montserrat, vieron a un in-

dividuo apostado en la esquina de Quiñones, desde donde hizo un disparo contra el inspector. Inmediatamente después de cometida la agresión, el autor del disparo subió a un auto que se hallaba parado en la calle de San Bernardo y desapareció a toda velocidad.

Al recibir el disparo el inspector cayó al suelo, de donde fué recogido por varios transeúntes que le trasladaron a la Casa de Socorro. Los médicos le apreciaron una gravísima herida de bala con entrada por el ojo izquierdo y salida por el maxilar derecho. La misma bala sin duda causó también una herida, de carácter leve, al cobrador Pedro Herrero.

Según informes que pudimos recoger, el inspector García Peña ha declarado su creencia de que la agresión obedecía a una venganza de carácter social, toda vez que hace pocos días hubo de reprender a un cobrador cuyo nombre ignora, pero cuya número facilitó a la policía, porque no cobró el billete a un cartero que viajaba en la plataforma anterior de un tranvía, sin llevar e lcorrespondiente volante. Dijo también que en los últimos tiempos se ha visto obligado, de acuerdo con sus jefes, a imponer distintas sanciones a otros cobradores por faltas cometidas en el servicio.

La policía busca a todos los cobradores que últimamente han sido amonestados por el inspector García Peña.

LA NOTA DE LA GENERALIDAD

Madrid, 19.—Visitamos esta tarde en su despacho de la Presidencia nos facilitó una copia de la nota del Consejo al jefe del Gobierno contestación dirigida por el Gobierno de la Generalidad a la nota enviada por el Gobierno en lo relativo a la aplicación de la ley de contratos de cultivo.

Después de facilitarnos dicha copia, nos dijo el jefe del Gobierno que dará cuenta de dicho documento al Consejo de ministros que se celebrará mañana, a la hora acostumbrada.

LA OLA DE CALOR

Ciudad Real, 12.—Continúa la ola de calor. La estación meteorológica local ha comunicado que la temperatura ha llegado a 40 grados a la sombra y 53 al sol.

Projecte de Llei Electoral, Illegítim al Parlament Català

TITOL I

Del sufragi actiu i passiu

Article primer.—Són electors per a diputats al Parlament de Catalunya i per a regidors, tots els ciutadans de la República, majors de vint-i-tres anys, sense distinció de sexe, que tinguin o hagin adquirit veïnatge administratiu a Catalunya i figurin a les llistes electorals.

Art. 2.—Tot i reunir les condicions de l'article precedent, no podran votar:

a) Les classes i individus que serveixin a l'Exèrcit i la Marina, mentre formin a llurs rengles, i els qui, en iguals condicions, serveixin subjectes a disciplina militar, en altres Cossos i Instituts armats de l'Estat, de la Regió o del Municipi.

b) Els privats, per condemna ferma, dels drets de sufragi, per tot el temps que duri la dita privació.

c) Els acollits en establiments de beneficència.

d) Els subjectes a interdicció i civilment incapacitats per raó de malaltia.

e) Els concursats i fallits, no rehabilitats; i

f) Els deutors al Tresor Públic, per responsabilitat directa o subsidiària, si la quantitat en descobert procedeix d'irregularitat que motiva expedient.

Art. 3.—Els que tinguin capacitat electoral, segons els precedents articles, podran emetre el vot en totes les eleccions i formar part, si s'escau, dels organismes electorals.

Art. 4.—Són elegibles diputats al Parlament de Catalunya els ciutadans majors de vint-i-tres anys, sense distinció de sexes ni estat civil, que tenint la condició política de catalans, segons l'article setè de l'Estatut Interior de Catalunya, no estiguin compresos en cap de les excepcions que aquesta llei o d'altres d'especials fixin.

Per a ésser elegit regidor, cau tenir les condicions que fixa la Llei Municipal.

Art. 5.—No podran ésser elegits diputats:

Primer.—Els qui el dia de l'elecció no tinguin les condicions que l'article anterior exigeix, o que, tenint-les, no hagin estat proclamats candidats.

Segon.—Els qui estan privats de capacitat electoral, segons l'article segon, i el seu article.

Tercer.—Els qui dins l'any precedent al dia de l'elecció exerciren càrrecs, funció o comisió, que impliqui jurisdicció, limitada, però la incapacitat al territori de la circumscriptió electoral en què la jurisdicció haurà estat exercida.

Queden exceptuats l'Honorável President de la Generalitat de Catalunya, els seus Consellers i tots els funcionaris la jurisdicció dels quals comprenGUI la totalitat del territori de Catalunya.

Quart.—Els funcionaris judicials i fiscals, en tofs llurs graus i categories.

Cinquè.—Els qui el dia de l'elecció siguin contractistes d'obres o serveis públics i llurs associats o fiadors, limitada també aquesta incapacitat a la circumscriptió en la qual es realitzi l'obra o sigui prestat el servei.

No podran ésser elegits regidors les persones afectades per les prohibicions dels números 1, 2 i 4 o per qualsevol incapacitat que asenyali la Llei Municipal o altres d'aplicació.

Art. 6.—El càrrec de diputat és incompatible amb tot altre permanent i retribuït de la Generalitat, exclosos l'Honorável senyor President, els Consellers, directors generals o càrrecs anàlegs i els membres d'organismes consultius o d'as

essorament de la Generalitat, encara que tinguin caràcter permanent.

També és incompatible el càrrec de diputat amb tot altre que comporti direcció, representació o administració dels Monopolis de l'Estat i de les Companyies concessionàries d'obres i serveis públics de Catalunya.

TITOL II

Del Cens Electoral

Art. 7.—El cens electoral és el registre públic i oficial on consten el nom, cognom i circumstàncies dels ciutadans amb dret de sufragi.

La seva formació, custòdia i ratificació en quant el cens de Catalunya forma part del general de la República, correspon a l'Institut Geogràfic, Catastral i d'Estadística. La Generalitat, sempre que ho cregui convenient, formarà el Cens que regirà en les eleccions a Diputats al Parlament de Catalunya i per a Regidors, o adaptarà el Cens general format per l'Institut, a les modalitats d'aquesta llei.

TITOL III

Del carnet electoral

Art. 8.—Si la Generalitat implementa el Carnet d'identitat, complement del Padró i del Règistre

municipal, el referit document tindrà també el caràcter de Carnet electoral, com únic justificatiu de la personalitat de l'elector.

Art. 9.—Mentre no s'hagi creat el Carnet d'identitat, que tindrà també, com s'és dit, el caràcter de Carnet electoral, els electors acreditaran la seva personalitat amb la cedula personal o altre document ojustificant que la Mesa estími suficient.

TITOL IV

DIVISIÓ TERRITORIAL

De les circumscriptions i seccions electorals

Art. 10.—Per a les eleccions de Diputats al Parlament de Catalunya, el seu territori es dividirà en les següents circumscriptions: Barcelona-Ciutat, Barcelona-Circumscripció, Girona, Lleida i Tarragona.

En les eleccions de Regidors, la ciutat territorial s'ajustarà al previst en la Llei municipal.

Mentre altra cosa no es disposi, es mantindran les seccions que actualment figuren en les llistes electorals.

Art. 11.—Cada any, el dia primer d'octubre, designaran les Juntas municipals del Cens el local on hauran de constituir-se les seccions el dia de l'elecció.

No podrà constituir-se cap secció r el saló de Consistori.